



Nr. 14/2020 - 18. November 2020



Biberbacher Gemeindelaufer

Blutspenden

06.12.2020

Mutterberatung

14.12.2020

Adventfensterroas

von 01. bis 24.12.2020
*täglich ein weiteres
Fenster zu bestaunen*

Sprechstunden des Bürgermeisters:

Montag: 18:00 bis 19:00 Uhr
Um Voranmeldung wird gebeten!

Parteienverkehrszeiten des Gemeindeamtes:

Montag 07:30 bis 12:00 Uhr
und 13:00 bis 19:00 Uhr
Mittwoch bis Freitag
07:30 bis 12:00 Uhr

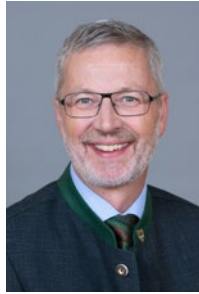
Dienstag kein Parteienverkehr!

Telefonisch und per Mail sind wir
gerne für Ihre Anliegen erreichbar.
Tel.: 07476/8250
E-Mail: gemeinde@biberbach.gv.at

ASZ Biberbach - Straß: geänderte Öffnungszeiten während des Lockdowns

Montag 15:00 bis 17:00 Uhr
Donnerstag 18:00 bis 19:00 Uhr

Sehr geehrte Biberbacherinnen und Biberbacher!



Ein Thema hat in den letzten Monaten die Arbeit des Gemeinderates von Biberbach besonders geprägt. Die Zukunft unserer Fernwärmeanlage.

Mit Hilfe externer Experten wurden alle möglichen Zukunftsvarianten beleuchtet und intensiv analysiert. Auf Grund der Verschärfung der rechtlichen Bestimmungen bei der Rauchgasreinigung wären jedenfalls Investitionen von rund € 150.000,- nötig gewesen, um die Heizanlage weiter betreiben zu dürfen. Die notwendigen Mittel für einen Neubau und Modernisierung in Eigenregie waren, trotz intensiver Bemühungen, nicht in der ausreichenden Höhe zu bekommen.

Auf Vermittlung des Landes Niederösterreich konnten Kontakte mit Interessenten für einen Kauf der Fernwärme geknüpft werden. Schlussendlich hat sich das Angebot der Seitenstetten Fernwärme GmbH als die insgesamt beste Lösung für eine langfristig gesicherte Versorgung der Kunden im Ort herauskristallisiert. Wir sind uns sicher, dass Paul Latschenberger mit seinem Partner Ing. Martin Ringhofer, die bestmögliche Versorgung und Betreuung der angeschlossenen Haushalte gewährleisten kann. Die Gemeinde Biberbach wird allerdings auch in Zukunft dieses wichtige Umwelt- und Klimaschutzprojekt mit allen Kräften unterstützen und absichern!

Durch die neuerlichen Einschränkungen im Zuge der Bekämpfung der Corona-Pandemie ist für manche Personen unserer Gemeinde die Versorgung mit den Gütern des täglichen Lebens problematisch geworden. Viele Mitmenschen sind aber bereit hier zu helfen. Bitte scheuen Sie sich nicht diese Hilfe in Anspruch zu nehmen und rufen Sie am Gemeindeamt an!

Die Gemeinde wird sich gerne um die Koordination annehmen!

Halten wir zusammen und Abstand!

Ihr Bürgermeister
DI Fritz Hinterleitner

Redaktionsschluss für den nächsten Laufer ist am **14.12.2020**.

WICHTIG: Bei Übermittlung einer Einschaltung achten Sie bitte bei der Gestaltung mit Fotos aus dem Internet auf das Urheberrecht und vermeiden Sie Copyright-Verletzungen!



COVID-19-Notmaßnahmenverordnung

Die Verordnung trat mit 17. November 2020 in Kraft und gilt bis inklusive 6. Dezember 2020.
Die Ausgangsregelungen gelten vorerst bis inkl. 26. November 2020.

Abstand & Mund-Nasen-Schutz



- An allen öffentlichen Orten ist ein Mindestabstand von 1 Meter gegenüber Personen einzuhalten, die nicht im gemeinsamen Haushalt leben.
- In öffentlichen, geschlossenen Räumen ist der Mindestabstand einzuhalten und zudem der Mund-Nasen-Schutz zu tragen.

Ausgangsregelung von 0–24 Uhr

Vorerst bis inkl.
26.11.2020 in Kraft



Wichtige Ausnahmen:

- Abwendung einer unmittelbaren Gefahr für Leib, Leben und Eigentum
- Betreuung und Hilfeleistung für unterstützungsbedürftige Personen, familiäre Pflichten
- Deckung der notwendigen Grundbedürfnisse des täglichen Lebens
- Berufliche und Ausbildungszwecke
- Individualsport, Spaziergänge (physische und psychische Erholung)
- Unaufschiebbar behördliche und gerichtliche Termine

Dienstleistungen & Handel



- Weiterhin zwischen 6–19 Uhr geöffnet bleiben dürfen Lebensmittelgeschäfte, Drogeriemärkte, Banken, Post, KFZ- und Fahrradwerkstätten sowie -Verleih.
- Längere Öffnungszeiten für Apotheken und Tankstellen
- Max. 1 Kunde/Kundin pro 10 m², MNS-Pflicht, Mindestabstand
- Kundenbereiche von nicht körpernahen Dienstleistungsbetrieben dürfen weiterhin aufgesucht werden (z.B. Versicherungen, Putzereien, Schneidereien, KFZ-Werkstätten, etc.).
- Geschlossen bleiben Betriebe, die körpernahe Dienstleistungen anbieten (z.B. FriseurInnen, Nagelstudios, Piercingstudios, Massagestudios – Ausnahme: medizinische Zwecke).

Gastronomie & Hotellerie



- Gastro-Betriebe dürfen Speisen zur Abholung von 6–19 Uhr anbieten.
- Lieferservice ist 24/7 möglich.
- Die Konsumation vor Ort ist nicht erlaubt (Ausnahme: Betriebskantinen).
- Beherbergungsbetriebe dürfen nur in Ausnahmefällen, insbesondere aus beruflichen Zwecken, genutzt werden.

Universitäten & Schulen



- Kindergärten, Volksschulen und Unterstufenklassen bleiben zur Betreuung und Lernunterstützung für alle jene geöffnet, die das benötigen.
- Oberstufenklassen und Universitäten werden auf Fernunterricht umgestellt.

Öffentlicher Verkehr








- Für U-Bahnen, Züge und Busse gelten wie bisher Mindestabstand und MNS-Pflicht, auch in allen Bahnhofsgebäuden und Haltestellen.
- Für Taxis, taxiähnliche Betriebe und Fahrgemeinschaften gilt: MNS-Pflicht, pro Sitzreihe max. zwei Personen.
- Seilbahnen, Gondeln und Aufstiegshilfen bleiben für Freizeitzwecke geschlossen.



COVID-19-Notmaßnahmenverordnung

Die Verordnung trat mit 17. November 2020 in Kraft und gilt bis inklusive 6. Dezember 2020.
Die Ausgangsregelungen gelten vorerst bis inkl. 26. November 2020.

| | |
|---|--|
| <p>Veranstaltungen</p>  | <p>Alle Veranstaltungen sind untersagt.</p> <p>Wichtige Ausnahmen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Profisport • Begräbnisse mit max. 50 Personen • Demonstrationen • Unaufschiebbare berufliche Zusammenkünfte • Zusammenkünfte zu unbedingt erforderlichen beruflichen Aus- und Fortbildungszwecken |
| <p>Arbeit</p>  | <ul style="list-style-type: none"> • Wo möglich, soll auf Homeoffice umgestellt werden. • MNS-Pflicht, wenn Abstand von einem Meter unterschritten wird. • Auch weitere geeignete Schutzmaßnahmen sind möglich (feste Teams, Trennwände). |
| <p>Alten- & Pflegeheime</p>  | <ul style="list-style-type: none"> • MitarbeiterInnen müssen einmal wöchentlich getestet werden. • Falls Tests nicht in ausreichenden Mengen verfügbar sind, kann eine Maske mit hohem Standard (z.B. CPA) getragen werden. • BewohnerInnen dürfen maximal einmal pro Woche von einer Person besucht werden (ausgenommen sind etwa Palliativ- und Hospizbegleitung sowie Seelsorge). • BesucherInnen müssen ein negatives Testergebnis vorweisen. Wenn kein Testergebnis vorgelegt werden kann, muss durchgehend eine Maske mit hohem Standard (z.B. CPA) getragen werden. |
| <p>Kranken- und Kuranstalten</p>  | <ul style="list-style-type: none"> • MitarbeiterInnen müssen einmal wöchentlich getestet werden. • Falls Tests nicht in ausreichenden Mengen verfügbar sind, kann eine Maske mit hohem Standard (z.B. CPA) getragen werden. • PatientInnen, die länger als eine Woche aufgenommen sind, dürfen einmal pro Woche von einer Person besucht werden (Ausnahmen u.a. bei Minderjährigen und Schwangeren). • BesucherInnen müssen ein negatives Testergebnis vorweisen. Wenn kein Testergebnis vorgelegt werden kann, muss durchgehend eine Maske mit hohem Standard (z.B. CPA) getragen werden. |
| <p>Sport</p>  | <ul style="list-style-type: none"> • Das Betreten von Sportstätten zum Zweck der Ausübung von Sport ist für Hobbysportler untersagt. Der Spitzensport ist davon ausgenommen. • Individualsport im Freien ist weiterhin möglich. |



HERZLICH WILLKOMMEN, UNSERE NEUEN GEMEINDEBÜRGER!



| | | | |
|---------------------------|---------------|--------------------------------|---------------|
| Raphael Andreas Dorfer | am 15.10.2020 | Nina Aigner | am 20.10.2020 |
| Valentin Xaver Kornmüller | am 18.10.2020 | Alexander Rittmannsberger | am 04.11.2020 |
| Julia Tlacbaba | am 21.10.2020 | Emilio Mathias Scheiter-Wagner | am 15.11.2020 |
| Daniel Kropf | am 08.11.2020 | | |

AKTUELLE INFORMATION AUFGRUND DES LOCKDOWN / GEÄNDERTE ÖFFNUNGSZEITEN DER GEMEINDEEINRICHTUNGEN

Die aktuelle COVID-19-Notmaßnahmenverordnung des Gesundheitsministeriums und der damit verbundene Lockdown bringt geänderte Öffnungszeiten bei einigen Einrichtungen der Gemeinde Biberbach mit sich. Nachfolgend die wichtigsten Infos zusammengefasst:

Gemeindeamt

Der Parteienverkehr am Gemeindeamt ist seit 17. November 2020 eingeschränkt und ist **ausschließlich nach telefonischer Anmeldung** und nur für **dringende Angelegenheiten** möglich. Die Zeiten für den Parteienverkehr bleiben jedoch unverändert.

Nehmen Sie von einem persönlichen Besuch am Gemeindeamt Abstand und nutzen Sie das Angebot, auf elektronischem Weg bzw. per Telefon mit uns in Kontakt zu treten!

Telefon: 07476 8250
E-Mail: gemeinde@biberbach.gv.at
Online-Formulare www.biberbach.gv.at/formulare

| Parteienverkehrszeiten | |
|------------------------|-------------------------------|
| Montag | 7:30 - 12:00 u. 13:00 - 19:00 |
| Mittwoch | 7:30 - 12:00 |
| Donnerstag | 7:30 - 12:00 |
| Freitag | 7:30 - 12:00 |

Das Team der Gemeinde Biberbach steht Ihnen gerne zur Verfügung!

Altstoffsammelzentrum

Das ASZ bleibt weiterhin für Sie geöffnet. Bitte beachten Sie die **geänderten Öffnungszeiten**:

Montag: 15:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag: **18:00 - 19:00 Uhr** *Achtung Änderung!*

Folgende Punkte sind zu beachten:

- Abstand halten: 2 Meter Sicherheitsabstand zu allen anderen Personen
- MNS-Tragepflicht am gesamten Gelände für Personal und Besucher,
- Gedrosselter Anlieferverkehr - bitte halten Sie sich strikt an die Anweisungen des Ordner-Personals
- Nur dringende, nicht aufschiebbare Entsorgungen vornehmen

Sportanlage und Spielplätze

Aufgrund der Verordnung müssen die Sportstätten geschlossen werden, die Spielplätze der Gemeinde können offen bleiben. Achten Sie dort auf den Abstand zu haushaltsfremden Personen!

STELLUNGSPFLICHTIGE 2020

Der Ausmusterungs-Termin für die Stellungspflichtigen des Jahrganges 2002 wurde Ende Oktober nachgeholt. Statt dem gemeinsamen Mittagessen gab es heuer einen "Gastro-Gutschein" der Gemeinde.

Am Foto v.l.n.r.: 1. Reihe: Gabriel Aigner, Clemens Pilz, Alexander Grubbauer, Fabian Röcklinger
2. Reihe: Gregor Aigner, Nico Dieminger, Fabian Mühlwanger, Franz Josef Payrleitner





Zukunft der Fernwärmeanlage Biberbach

Die strengeren gesetzlichen Regelungen sowie der allgemeine Zustand der Fernwärmeanlage Biberbach zwingen die Gemeinde zum Handeln. Nach eingehenden Analysen der Ist-Situation und Vorgesprächen sowie nach Vorliegen eines Überarbeitungskonzeptes der Fa. Ringhofer & Partner GmbH, wurden Gespräche mit den Förderstellen von Bund und Land geführt. Es zeigte sich, dass die Weiterführung durch die Gemeinde eine erhebliche finanzielle Belastung darstellt und die Übergabe an einen externen Betreiber die wirtschaftlichere Alternative ist. Konkret zeigte die Fa. ENGIE, Wien, sowie Paul Latschenberger (Fernwärme Seitenstetten GmbH) gemeinsam mit Ing. Martin Ringhofer Interesse an einer Übernahme der Fernwärmeanlage Biberbach. Beide Firmen legten ein Angebot und präsentierten dieses am 22. Oktober 2020 den Vertretern der Gemeinde Biberbach.

Das Angebot von Paul Latschenberger überzeugt vor allem durch einen höheren technischen Standard, etwa in Bezug auf die Abgasreinigung mittels Rauchgaskondensation, sowie durch den Austausch des gesamten Leitungsnetzes, was die Möglichkeit einer flächendeckenden Verlegung der Lichtwellenleiter-Leerverrohrung mit sich bringen würde. Zudem ist bei dem Angebot im Vergleich zur Fa. ENGIE lediglich eine geringfügige Preiserhöhung (ausschließlich beim Messpreis) vorgesehen. Die schnelle Verfügbarkeit des Ansprechpartners sowie der regionale Bezug wurden zusätzlich als Vorteile des Angebots gewertet.

Daher hat der Gemeinderat von Biberbach in seiner Sitzung vom 9. November 2020 beschlossen, die Fernwärmeanlage samt Leitungsnetz an die Fernwärme Seitenstetten GmbH zu verkaufen und in die Kaufvertragsverhandlungen mit der Fernwärme Seitenstetten GmbH einzutreten. In dem Vertrag werden nun die Details der Übernahme geregelt.







Die wichtigsten Eckpunkte der künftigen Veränderungen zusammengefasst:

- Die Fernwärme Seitenstetten GmbH, mit Paul Latschenberger, MSc und Ing. Martin Ringhofer, kauft die gesamte Fernwärmeanlage samt Leitungsnetz von der Gemeinde Biberbach
- Das bestehende Heizhaus wird baulich erweitert und die gesamte Feuerungs- und Abgasanlage samt Steuerung auf den neuesten Stand der Technik gebracht.
- Das gesamte Leitungsnetz (mit Ausnahme des erst 2018 erneuerten Hauptstrang „Am Hang“) wird bis in die Häuser erneuert. Im Zuge dessen wird auch die Lichtwellenleiter-Leerverrohrung durch die Gemeinde mitverlegt.
- Die Basispreise bleiben im Wesentlichen unverändert: Arbeitspreis und Grundpreis bleiben gleich, der Messpreis wird auf 115 € netto angehoben. Dadurch erhöhen sich die jährlichen Kosten um rund 80 € inkl. USt.
- Als Finanzierungsbeitrag ist von den Abnehmern ein Betrag von 3.600 € zu entrichten. Gleichzeitig erhalten diese eine neue Übergabestation und der neue Betreiber übernimmt künftige Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten bei den Übergabestationen. Liegenschaften, die in den letzten 5 Jahren (d. h. ab 01.01.2016) an die Fernwärme angeschlossen haben, haben keinen Finanzierungsbeitrag zu leisten.
- Die Umsetzung dieses Projektes ist im kommenden Jahr vorgesehen.

Durch den Verkauf kann die Wärmeversorgung in Biberbach langfristig gesichert werden. Die Erneuerung des Leitungsnetzes bietet gleichzeitig die einmalige Gelegenheit, die zukunftsweisende Lichtwellenleiter-Technologie einer Vielzahl an Haushalten zur Verfügung zu stellen. Die Vertreter der Gemeinde Biberbach werden die Fernwärme-AbnehmerInnen weiterhin bestmöglich unterstützen und im Einvernehmen mit der Fernwärme Seitenstetten GmbH auf einen gesicherten und reibungslosen Betrieb Wert legen.



EINLADUNG ZUR ADVENTFENSTERROAS

| | | | | | |
|---|--|---|---|---|---|
| 1 Gemeindeamt Im Ort 279 | 2  Fam. Kappl Im Ort 411 | 3 Fam. Büringer Im Ort 15 | 4  Kindergarten Im Ort 355 | 5 Fam. Fischer Im Ort 9 | 6  Volksschule Im Ort 8 |
| 7  Fam. Brunner Im Ort 4 | 8  Fam. Theuerkauf Im Ort 400 | 9 Fam. Weishar Stelzenberg 397 | 10  Fam. Hochrieser Mitterfeld 526 | 11 Fam. Pfaffeneder Mitterfeld 520 | 12  Fam. Wagner Mitterfeld 528 |
| 13 Fam. Bühringer Mitterfeld 541 | 14 Fam. Wieser Mitterfeld 625 | 15  Fam. Rösel Mitterfeld 622 | 16 Radrastplatz neben Tennis Waldesblick | 17  Fußballplatz Waldesblick 508 | 18 Dr. Kerninger Waldesblick 670 |
| 19  Fam. Teufel Im Ort 642 | 20 Fam. Kropf/ Fam. Wagner Im Ort 406 | 21  Fam. Schönegger Im Ort 650 | 22 Fam. Neudorfer Im Ort 641 | 23 Fam. Aigner Im Ort 2 | 24  Pfarrhof Im Ort 1 |

**Herzlichen Dank an alle Teilnehmer,
die tatkräftig zur Umsetzung dieser Idee beigetragen haben.**

Wir bitten noch die Teilnehmer die Gestaltung der Adventfenster bis 6. Jänner 2021 beizubehalten und beim jeweiligen Fenster die Jalousien offen zu lassen.

Wir freuen uns auf eine stimmige "Roas" durch unseren Ort.

ENTLASTUNG FÜR DIE BAHNPENDLER AUS BIBERBACH UND KRENTSTETTEN

Die gute Auslastung des Park&Ride-Parkplatzes beim Bahnhof Krenstetten-Biberbach nahmen die beiden Gemeinden Biberbach und Aschbach-Markt zum Anlass, Gespräche für die Erweiterung der Parkflächen rund um die Haltestelle zu führen. Denn an stark frequentierten Tagen wird nicht nur auf den vorgesehenen Flächen geparkt, sondern müssen die Fahrzeuge auch entlang der Zufahrtsstraße abgestellt werden.

Um die Situation für die Pendler zu verbessern, fand Ende August eine Begehung mit Vertretern des Landes NÖ und den ÖBB statt, wobei eine künftige Erweiterung der Parkflächen besprochen wurde. Die ÖBB sicherte zu, die Park&Ride-Parkplätze im Jahr 2025 zu erweitern – bis dahin soll ein provisorischer Parkplatz für Entlastung sorgen.

Kürzlich konnte das Provisorium, das der NÖ Straßen-dienst gemeinsam mit regionalen Firmen errichtet hatte, fertiggestellt werden. Die Errichtungskosten werden zur Gänze vom Land NÖ getragen. Auch die beiden Bürgermeister DI Fritz Hinterleitner und DI(FH) Martin Schlöglhofer machten sich während der Bauarbeiten ein Bild von den neuen Parkmöglichkeiten und überzeugten sich vom Baufortschritt. Bürgermeister Hinterleitner dazu: „Ich freue mich über den Schulterschluss von Land NÖ, ÖBB und Grundeigentümer bei diesem Projekt. So können wir die Parkplatzsituation vor Ort verbessern und auch zur Attraktivierung des Öffentlichen Nahverkehrs beitragen. Danke allen Beteiligten!“



BESUCH DER 4. KLASSE VS AM GEMEINDEAMT

Wie jedes Jahr ist der Besuch am Gemeindeamt der 3. Klasse im Frühjahr ein Fixtermin der Volksschule. Aufgrund der Corona-Pandemie wurde der Besuch im Herbst nachgeholt. Gemeinsam mit Klassenlehrerin Raphaela Bruckner und Direktorin Katharina Latschenberger informierten sich die Schülerinnen und Schüler der 4. Klasse über die vielen Arbeitsbereiche in der Gemeindestube und die umfassenden Aufgaben des Gemeinderates. Bürgermeister Fritz Hinterleitner und Amtsleiter Werner Wagner freuten sich über das große Interesse der Kinder und wünschten ein erfolgreiches letztes Schuljahr in der Volksschule!



Aus dem Gemeindearchiv

Liebe Biberbacher und Biberbacherinnen, wir sind gerade dabei eine Topothek für Biberbach einzurichten und dabei Fotos aus dem Gemeinde-, Pfarr- sowie aus den Vereinsarchiven online zu stellen.

Eine Topothek ist ein Online-Archiv für Fotos und Dokumente, um die Geschichte einer Gemeinde sichtbar und für die Bevölkerung zugänglich zu machen.

Da Fotos durch Namen noch viel lebendiger bzw. interessanter wirken, haben wir uns entschlossen die Namen jener Personen, die wir kennen dazu zu schreiben. Sollte jemand damit nicht einverstanden sein, bitten wir Sie /euch uns das telefonisch oder per Mail mitzuteilen, damit wir diesen Namen herausnehmen können. **Gemeindearchiv Tel. 07476/8250-15 oder Mail archiv@biberbach.gv.at**

Nikoloauffahrt 1988



*Eröffnung des
1. Adventmarktes
in Biberbach 1992*





Stellenanzeigen, Beratung

BILDUNGSBERATUNG NÖ

Die Bildungsberatungstage im **Dezember** finden an folgenden Tagen statt:

01.12.2020, 13-19 Uhr

TRANSJOB Amstetten

10.12.2020, 8-12 und 14-18 Uhr

Gemeindeamt Seitenstetten

16.12.2020, 9-16 Uhr

Arbeiterkammer Amstetten

22.12.2020, 13-17 Uhr

Magistrat Waidhofen/Ybbs

Vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin mit MMag.a Sylvia Jaidhauser-Schuster

Tel.: 0676/88 044 390

oder Mail: bildungsberatung@transjob.at



KIRCHENBEITRAGSSTELLE

Aufgrund der aktuellen Verordnung der Bundesregierung entfallen im Dezember die Sprechstage in den Außenstellen.

Telefonisch oder mittels E-Mail sind wir für Sie erreichbar.

Kirchenbeitragsstelle Region Amstetten

A-3300 Amstetten, Rathausstraße 19

Telefon: 02742 / 32 46 002

Fax: 02742 / 32 46 022

Email: kbamstetten@kirche.at



Finanzkammer der Diözese St. Pölten

Röm. kath. Kirchenbeitragsstelle
Region Amstetten



Unser Familienbetrieb sucht:

Lagerarbeiter

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum sofortigen Eintritt einen Lagerarbeiter.

Wenn Sie sich einer neuen Herausforderung stellen möchten, überdurchschnittliches Engagement und Einsatzfreude selbstverständlich sind, besteht die Voraussetzung für diese Position.

Anforderungen

- präzise Arbeitsweise
- Teamfähigkeit, motiviert und belastbar
- Führerschein C, E
- Staplerschein
- Schweißerfahrung

Bezahlung:

KV-Lohn mind. € 2.172,99 brutto, Überzahlung ist je nach Qualifikation und Erfahrung möglich.

Senden Sie bitte Ihre Bewerbung an:

Mayr-Bau GesmbH
Fr. Mag. Karin Mayr
Seitenstettner Straße 28
4400 Steyr
office@mayr-bau.at
www.mayr-bau.at



Dein handwerkliches Geschick und Dein technisches Verständnis sind bei uns gefragt. Wir bieten Dir, eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche Lehre in unserem regionalen Familienbetrieb in den Bereichen Hochbau und/oder Betonbau.

Die Lehrlingsentschädigung im 1. Lehrjahr beträgt € 1.020,39 brutto pro Monat.

Sende uns Deine Bewerbung an:

Mayr-Bau GesmbH
Fr. Mag. Karin Mayr
Seitenstettner Straße 28
4400 Steyr
office@mayr-bau.at
www.mayr-bau.at



Berufsorientierung in den 4. Klassen der Mittelschule Seitenstetten- Biberbach

Non scholae sed vitae discimus!
Lucius Annaeus Seneca

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation konnten die vierten Klassen der Mittelschule Seitenstetten-Biberbach heuer **NÖs größte Fachmesse für Aus- und Weiterbildung** erstmalig online besuchen.

Unter www.schule-und-beruf.at fanden unsere Schüler/innen Informationen zu allen Lehrberufen – in Österreich gibt es zur Zeit über 200! Zusätzlich konnten sie sich einen sehr guten Überblick über die gesamte Schullandschaft mit ihren vielseitigen Ausbildungen und unterschiedlichen Schwerpunkten in unserer Region verschaffen. Das Programm war facettenreich – so gab es Vorträge, Workshops, Bühnenshows, Bewerbungschecks und Livechats.



Besonders erfreulich war für unsere Jugendlichen, dass im Herbst fast alle **Schulpräsentationen** wie geplant an unserer Schule über die Bühne gehen konnten. Die Schüler/innen der 4a und 4b waren maßgeblich an der Entscheidung, welche weiterführenden Schulen uns besuchen sollten, beteiligt.

Folgende Schultypen waren bei uns zu Gast:
HLW Haag, HTL Waidhofen, BAfEP

Amstetten, IT-HTL Ybbs, FS für Sozialberufe Gleiß, HAK Amstetten und LFS Gießhübl.



Besuch der Fachschule f. Sozialberufe Gleiß

Leider wird heuer die **Projektwoche unter dem Motto „Berufsorientierung“** (Schnuppertage, Bewerbungs-Seminar mit dem Arbeitsmarktservice Amstetten, Schnuppertage, Besuch der Polytechnischen Schule usw.) für die 4. Klassen entfallen. Bemerkenswert ist trotzdem, dass alle Jugendliche bei der Suche nach ihren Schnupperplätzen trotz der herausfordernden Situation erfolgreich waren. Auf diesem Weg wollen wir uns bei allen Eltern der 4. Klassen für ihre Unterstützung herzlichst bedanken.

Wir hoffen dennoch sehr, dass sich die brisante Lage bis zum Frühjahr entspannt, und die Schüler/innen noch einige Aktivitäten, vor allem die Schnuppertage, nachholen können.

Unsere Empfehlung für alle, die heuer keine Tage der offenen Türen von weiterführenden Schulen besuchen können: Informationen findet man **auf den Homepages der einzelnen Schulen sowie unter dem oben genannten Link.**

Text und Fotos: Heidrun Schiedek



Handy - Sammel - Aktion der VS Biberbach

Die 4. Klasse der Volksschule Biberbach beteiligt sich an einer Kampagne des *Jane Goodall Institutes - Austria* und sammelt in den kommenden Wochen alte Mobiltelefone. Ziel der Aktion ist, den Abbau von Rohstoffen zu reduzieren und somit den Lebensraum von Schimpansen und anderen Lebewesen zu schützen.

- **Was wird gesammelt?**
Kaputte oder nicht mehr gebrauchte Handys und dazugehörige Akkus und Ladegeräte (falls vorhanden) - bitte in einem Papiersackerl abgeben.
ACHTUNG: bitte SIM-Karte entfernen und **keine** defekten Akkus einwerfen!!
- **Wo wird gesammelt?**
In der VS Biberbach beim hinteren Eingang zum Turnsaal steht eine Box dafür bereit.
- **Wie lange wird gesammelt?**
Die Sammelaktion läuft von Advent 2020 bis Anfang April 2021.
- **Warum wird gesammelt?**
Einerseits wollen wir mithelfen, wertvolle Rohstoffe zu sparen und andererseits haben wir die Chance auf einen tollen Gewinn wie einen Besuch im Tierpark oder im Museum.

Wir bitten um Eure Mithilfe
und sagen schon jetzt:
DANKE!

DORF CAFE

BIBERBACH

Dein Start
in den Tag

Zu unseren
herzhaften Frühstücks-
angeboten gibt es in der
Adventzeit*

1 Glas Sekt
GRATIS

Dorffcafe Biberbach

Im Ort 227, 3353 Biberbach | dorffcafe.biberbach@gmail.com
Tischreservierungen unter Telefon 0650 7476005

„Gemeinsam durch
die Zeit“

Liebe Gäste!

Wir freuen uns immer auf Euren Besuch
im Dorffcafe und hoffen auf ein **gesundes
Neues Jahr 2021!**

Gerne nehmen wir auch Vorbestellungen
für die Weihnachtsfeiertage entgegen und
wünschen Euch ein **schönes Weihnachtsfest.**

Das Dorffcafe-
Team

*Vorbehaltlich allfälliger kurzfristiger Änderungen aufgrund von COVID-19.



Liebe Pfarrgemeinde von Biberbach,

Durch das Coronavirus müssen wir derzeit eine herausfordernde Zeit erleben. Ich möchte Ihnen für die bevorstehende Adventszeit, wohl heuer wirklich „stillste Zeit im Jahr“, Gottes Segen wünschen!

Nachdem sich die staatlichen Vorgaben was Gottesdienste anbelangt immer wieder und auch kurzfristig ändern, bitte ich um Verständnis dafür, dass wir zum jetzigen Zeitpunkt noch keine fixe Gottesdienstordnung für die Weihnachtsfeiertage veröffentlichen können.

Wie auch immer es erlaubt sein wird, als Pfarre wollen wir dieses große Fest der Menschwerdung Gottes in möglichst feierlicher und vor allem das Herz berührender Weise begehen.

Danke auch an die Gemeinde für die Zusammenarbeit beim Adventweg durch den Dorf. Die 24. Station wird heuer ein Krippel im Pfarrgarten sein.

Alle aktualisierten Informationen über die Gottesdienstzeiten finden Sie auf unserer **Pfarrhomepage www.kirche.at/biberbach**; gerne können Sie sich auch an Brigitte Hofschwaiger (0680 2193930) oder mich (0676 826653265) wenden.

Ich lade herzlich ein zum Besuch unserer Kirche auch außerhalb der Gottesdienstzeiten, sie ist immer ein Ort des Gebetes und der Gottesbegegnung inmitten unserer Gemeinde!

Es grüßt Sie herzlich
Pfarrer P. Florian

Dr. Markus Kerninger erweitert Praxisangebot in Biberbach

Gerade in so schwierigen Zeiten wie diesen, ist es uns ein Anliegen, so gut wie möglich für unsere Patientinnen und Patienten da zu sein. Deshalb haben wir ab Dezember **täglich** (auch donnerstags) für Sie geöffnet.

Neue Ordinationszeiten:

Montag von 7.30 bis 12.30 Uhr
Dienstag von 7.00 bis 12.00 Uhr und **14.00 bis 17.00 Uhr (neu)**
Mittwoch von 13.30 bis 17.30 Uhr
Donnerstag von **7.30 bis 11.30 Uhr (neu)**
Freitag von 7.00 bis 12.30 Uhr

Bitte um telefonische Voranmeldung unter 07476 / 82 00.

TCM und Osteopathie jetzt auch in Biberbach

Wir bauen das medizinische Angebot aus!

Mit Dr. med. Sylvia Edlmayr stehen Ihnen ab sofort die Leistungen einer sehr erfahrenen Ärztin zur Verfügung. Sie kombiniert ihre fundierte schulmedizinische Ausbildung mit alternativen (Natur-)Heilmethoden. So bietet Dr. Edlmayr auch verschiedene Therapieformen der traditionellen chinesischen Medizin (TCM), wie Akupunktur oder chinesische Ernährungslehre, sowie Osteopathie an.



Dr. Sylvia Edlmayr
Fachärztin für
Allgemeinmedizin, Wahlärztin

*Zur Person: geboren 1980 in
Zwettl, verheiratet, 2 Söhne,
wohnhaft in Enns*

Dr. Markus Kerninger und sein Team freuen sich auf Ihren Besuch!

Praxis für Allgemeine Medizin

Waldesblick 670 | 3353 Biberbach | office@biberbach.at | 07476 / 82 00



Schenken Sie Ihren Liebsten einen Gutschein für einen Besuch in meiner Wahlarztpraxis für Ästhetische Medizin.

Mir ist es sehr wichtig, die Einzigartigkeit und individuelle Natürlichkeit eines jeden Körpers zu bewahren. Nach einem ausführlichen Beratungsgespräch lege ich mit meinen Patienten und Patientinnen fest, wie wir „Problemzonen“ abmildern und einzelne Körperpartien aufwerten oder verjüngen können. Oft kann man mit kleinen Eingriffen Großes bewirken.



Mehr Informationen zu meiner Person und meinen Leistungen finden Sie unter www.kerninger.at. Bei Fragen zu den Leistungen oder zum Gutscheinkauf rufen Sie uns gerne an unter der Tel.-Nr. **0676 / 55 24 630** oder schreiben Sie eine Mail an ordination@kerninger.at.

Ihr Dr. Markus Kerninger
Facharzt für Chirurgie, Ästhetische Medizin

Ordination Biberbach


Waldesblick 670 | 3353 Biberbach

DR. MARKUS KERNINGER
ÄSTHETISCHE MEDIZIN



Rette Leben!

Ihre Blutspende hilft
Leben zu retten.

www.blutbank.at  BlutspendeApp · <https://play.google.com>

**Biberbach
GH Kappl**

06. Dezember 2020

09.00 - 12.00 Uhr

Blutbank
UK St. Pölten



NEU!!!
LICHTBILDAUSWEIS bei
jeder Blutspende erforderlich!

Eine Einrichtung der NÖ Landeskliniken-Holding  Landeskliniken-Holding

IHRE GESUNDHEIT. UNSER ZIEL.



Heimische Weihnachtsbäume



Verkauf ab: 07.12.2020

täglich von 9 – 18 Uhr

Heiden - Maderthaner

Weingartl 138, 3331 Biberbach

0664 73645897 oder 0664 3505888

Endlich!

HAARSCHNEIDER
mein friseur im mostviertel
— TANZER & TANZER —

AB DEZEMBER 2020 - WALLSEE

ÖFFNUNGSZEITEN NEU!

MI 08:30 - 18:00 Uhr
DO 08:30 - 18:00 Uhr
FR 08:30 - 19:00 Uhr

TERMINE KÖNNEN AB SOFORT GEBUCHT WERDEN!
+43(0)676/812 750 823

FILIALEN:

Haarschneider Böhlerwerk - Zentrale
Dr. Theodor-Körnerhof 7, 3333 Böhlerwerk | +43(0)7442/66309

Haarschneider Wallsee - Pflege- und Betreuungszentrum Wallsee
Ardaggerstraße 12, 3313 Wallsee | +43(0)676/812 750 823

Haarschneider Allhartsberg - Kommunikationszentrum
Markt 48, 3365 Allhartsberg | +43(0)7448/21519

Haarschneider Weistrach - Kulturhof
Pfarrsiedlung 9, 3351 Weistrach | +43(0)7477/49028

KONTAKT: office@haarschneider-mostviertel.at | www.haarschneider-mostviertel.at | [f](https://www.facebook.com/haarschneider) /haarschneider | [ig](https://www.instagram.com/haarschneider_mostviertel) /haarschneider_mostviertel



David & Ing. Kerstin Reithmayer

3643 Maria Laach, Zintring 2



Christbaum- Verkauf:

gegenüber

Kaufhaus Brunner

11. – 13. Dez.

18. – 22. Dez.

3353 Biberbach



DER NEUE PEUGEOT 3008

JETZT BESTELLBAR

AUCH ALS HYBRID4 VERFÜGBAR

PEUGEOT i-Cockpit®

NIGHT VISION

TEILAUTONOMES FAHREN

MOTION & e-MOTION



PEUGEOT

PEUGEOT IMPREVISTO TOTAL WLTP Gesamtverbrauch 3008: 1,3 – 7,3 l/100 km, CO₂-Emissionen (kombiniert) 50 – 147 g/km
 WLTP Gesamtverbrauch 3008 Hybrid4: 1,3 – 1,4 l/100 km, CO₂-Emissionen (kombiniert) 30 – 31 g/km



Schubertplatz 2, 3361 Aschbach | www.illich.at
 Tel +43 (0)7476 77229 | Fax-DW 40 | office@illich.co.at





ÄRZTENOTDIENST IM DEZEMBER 2020

| | | | |
|---------|------------------------|---------------|-----------------|
| 05./06. | Dr. Dagmar SCHNEIDER | Ertl | 07477/ 20 120 |
| 08. | Dr. Roland GROISS | St. Peter/Au | 07477/ 42 606 |
| 12./13. | Dr. Markus KERNINGER | Biberbach | 07476/ 82 00 |
| 19. | Dr. Brigitte PANHOLZER | Wolfsbach | 07477/ 82 30 |
| 20. | Dr. Markus KERNINGER | Biberbach | 07476/ 82 00 |
| 24./25. | Dr. Ernst DERFLER | Seitenstetten | 07477/ 43 31 10 |
| 26./27. | Dr. Ernst DERFLER | Seitenstetten | 07477/ 43 31 10 |
| 31. | Dr. Fritz REITH | St. Peter/Au | 07477/ 43 69 50 |

| | | | |
|---------|----------------------------|---------------|---------------|
| 05./06. | Dr. Christian HINTERDORFER | Allhartsberg | 07448/ 59 955 |
| 08. | Dr. Christian HINTERDORFER | Allhartsberg | 07448/ 59 955 |
| 12./13. | Dr. Gerhard MAYRHOFER | Rosenau | 07448/ 25 00 |
| 19./20. | Dr. Bernhard ZÖCHMANN | Neuhofen/Ybbs | 07475/ 59 003 |
| 24./25. | Dr. Manfred TROLL | Kematen/Ybbs | 07448/ 23 22 |
| 26./27. | Dr. Christian HINTERDORFER | Allhartsberg | 07448/ 59 955 |
| 31. | Dr. Gerhard MAYRHOFER | Rosenau | 07448/ 2500 |

ZAHNÄRZTENOTDIENST IM DEZEMBER 2020

| | | | |
|---------|-----------------------------|----------------|---------------|
| 05./06. | Dr. Harald PLATTNER | Rosenau | 07448/ 39 10 |
| 08. | Dr. Afsaneh REHART | Wieselburg | 07416/ 53 553 |
| 12./13. | Dr. Martin WEISSENSTEINER | Haag | 07434/ 43 007 |
| 19./20. | Dr. Arnold NADLINGER | Waidhofen/Ybbs | 07442/ 54 751 |
| 24./25. | Dr. Johannes LANG | St. Valentin | 07435/ 54 052 |
| 26./27. | DDr. Daniela FENGLER | Mauer | 07475/ 54 595 |
| 31. | Dr. Helga KRIST-RIENER, MSc | Kematen/Ybbs | 07448/ 42 09 |

APOTHEKEN-BEREITSCHAFT

Informationen zum aktuellen Bereitschaftsdienst des jeweiligen Tages erhalten Sie unter der Apotheken-Hotline: 1455 bzw. www.apothekerkammer.at.
Der Apothekerruf ist rund um die Uhr zum Ortstarif erreichbar.

MUTTERBERATUNG

Die nächste Mutterberatung findet am Montag, 14. Dezember 2020 von 13:00 bis 14:30 Uhr im Kindergarten Biberbach statt.

**Wir bitten Sie die aktuellen
Vorsichtsmaßnahmen einzuhalten.**

ORDINATIONSZEITEN DR. KERNINGER

| | |
|----|---|
| MO | 07:30 - 12:30 Uhr |
| DI | 07:00 - 12:30 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr (neu ab Dez.) |
| MI | 13:30 - 17:30 Uhr |
| DO | 07:30 - 11:30 Uhr (neu ab Dez.) |
| FR | 07:00 - 12:30 Uhr |

Tel.: 07476/82 00

**Um telefonische Voranmeldung wird
dringend gebeten.**

**Wir bitten Sie die aktuellen
Vorsichtsmaßnahmen einzuhalten.**

VERANSTALTUNGEN IM DEZEMBER

| Wann | Was | Wer | Wo |
|------|------------------|--------------|--------------|
| 06. | Blutspendeaktion | Wanderverein | GH Kappl |
| 14. | Mutterberatung | Gemeinde | Kindergarten |

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeindeamt Biberbach,
3353 Biberbach, Im Ort 279, Tel.: 07476/8250, Fax 17
E-mail: gemeinde@biberbach.gv.at, www.biberbach.gv.at
Druck: Gemeindeamt Biberbach, in eigener Vervielfältigung
Verlagspostamt: 3356 Biberbach